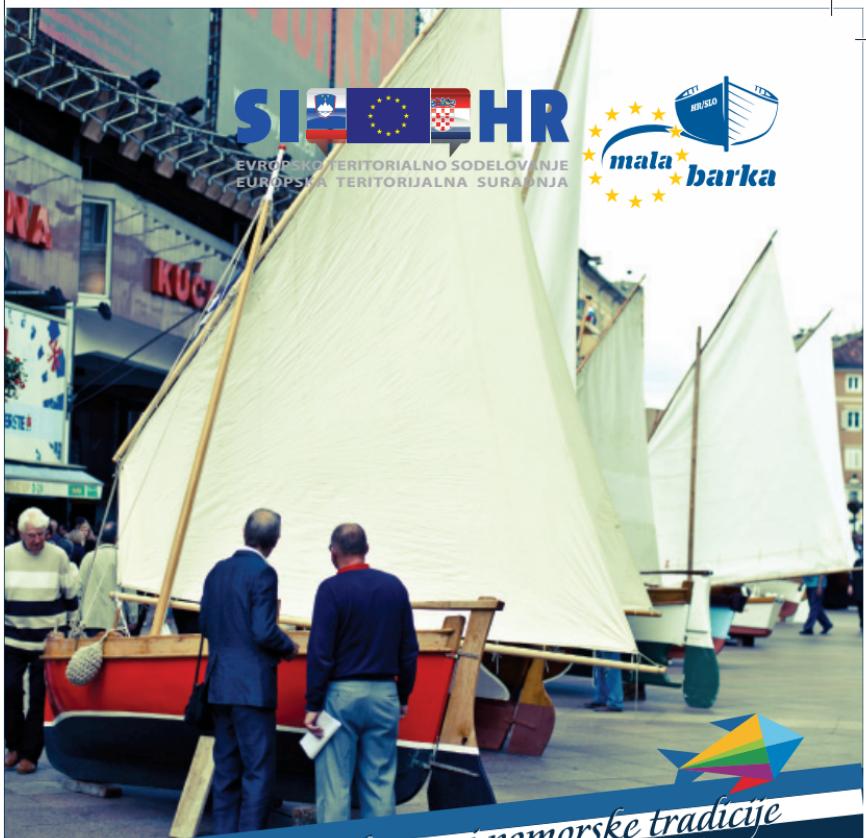




EVROPSKO TERITORIALNO SODELOVANJE
EUROPSKA TERITORIJALNA SURADNJA



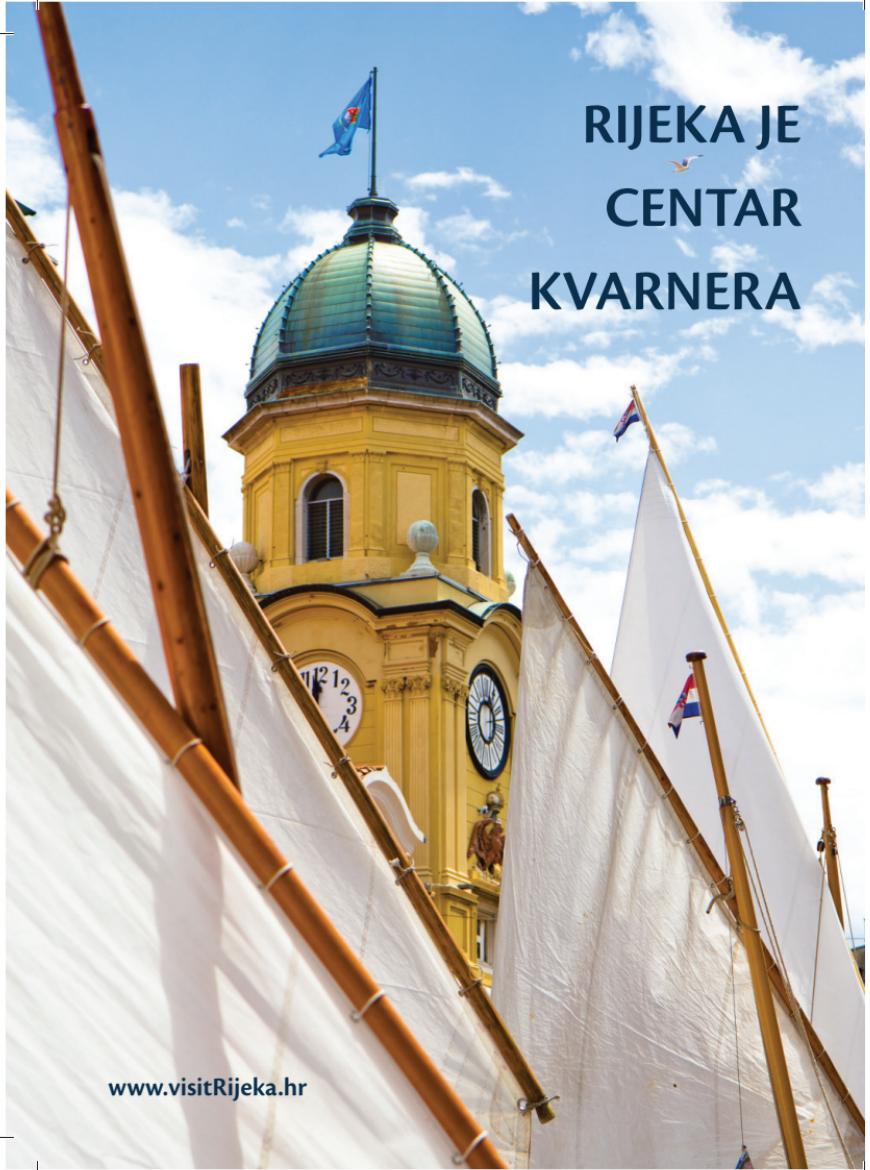
Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije

FIUMARE

2015

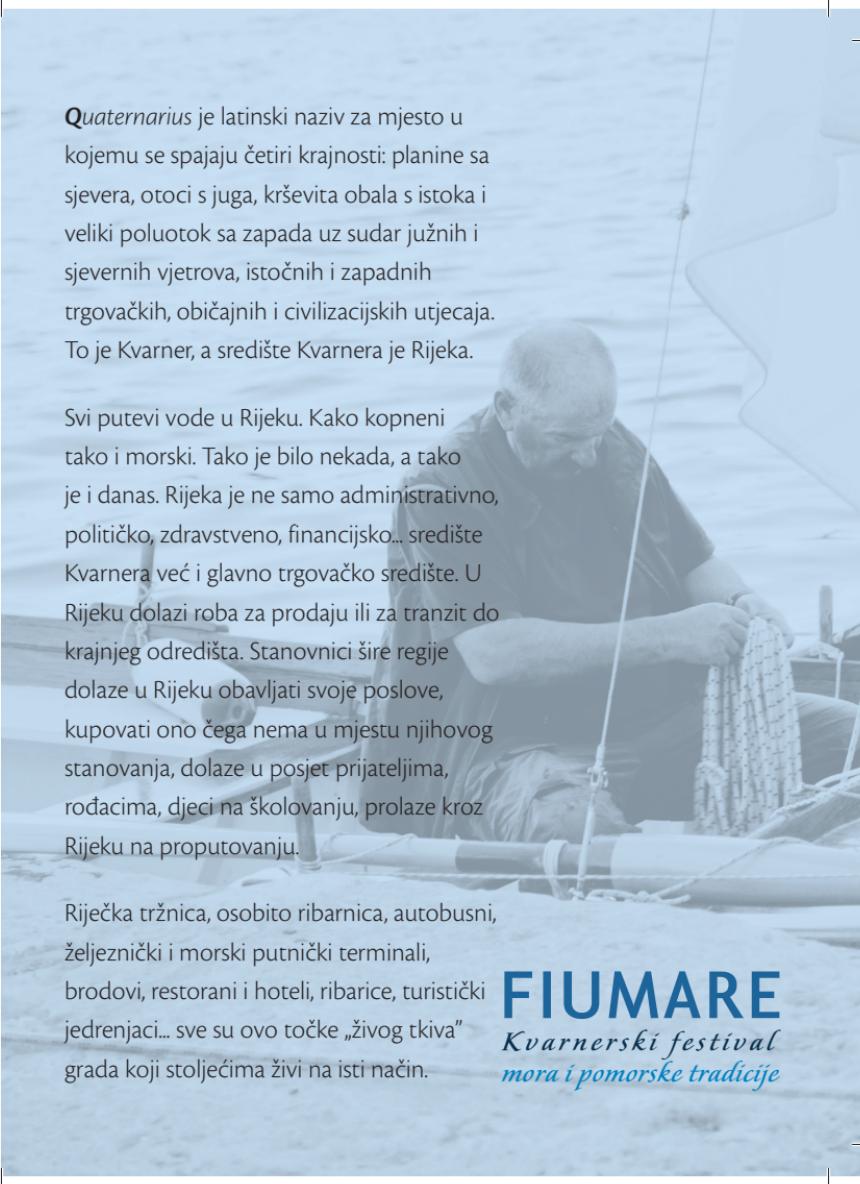
Rijeka, 20. – 27. svibnja





RIJEKA JE
CENTAR
KVARNERA

www.visitRijeka.hr



Quaternarius je latinski naziv za mjesto u kojemu se spajaju četiri krajnosti: planine sa sjevera, otoci s juga, krševita obala s istoka i veliki poluotok sa zapada uz sudar južnih i sjevernih vjetrova, istočnih i zapadnih trgovačkih, običajnih i civilizacijskih utjecaja. To je Kvarner, a središte Kvarnera je Rijeka.

Svi putevi vode u Rijeku. Kako kopneni tako i morski. Tako je bilo nekada, a tako je i danas. Rijeka je ne samo administrativno, političko, zdravstveno, financijsko... središte Kvarnera već i glavno trgovačko središte. U Rijeku dolazi roba za prodaju ili za tranzit do krajnjeg odredišta. Stanovnici šire regije dolaze u Rijeku obavljati svoje poslove, kupovati ono čega nema u mjestu njihovog stanovanja, dolaze u posjet prijateljima, rođacima, djeci na školovanju, prolaze kroz Rijeku na propovijedanju.

Riječka tržnica, osobito ribarnica, autobusni, željeznički i morski putnički terminali, brodovi, restorani i hoteli, ribarice, turistički jedrenjaci... sve su ovo točke „živog tkiva“ grada koji stoljećima živi na isti način.

FIUMARE
*Kvarnerski festival
mora i pomorske tradicije*

POMORSKA TRADICIJA



www.visitRijeka.hr

Još od starih Liburna koji su morem povezivali područje od Raškog zaljeva do ušća Krke i razmjenjivali svoja dobra s Histrima i Dalmatima, preko rimske Tarse kao ishodišta graničnog Limesa, iz ušća Rječine se isplovljavalo i u deltu uplovljavalo baš kao i danas. Najprosperitetnije razdoblje pomorske Rijeke bilo je ono koncem devetnaestog i početkom dvadesetog stoljeća.

Na valu snažnog industrijskog poleta proširuju se lučki kapaciteti, Rijeka povezana željeznicom i Karolinskom te Lujzinskom cestom s kontinentalnim zaleđem postaje najveća i najznačajnija luka hrvatskog Jadrana. To je ujedno i vremenski okvir koji ponovo živi u danim **Kvarnerskog festivala mora i pomorske tradicije FIUMARE**.

FIUMARE

*Kvarnerski festival
mora i pomorske tradicije*



FIUMARE

Povezujući pomorsku i trgovačku tradiciju prošlosti s današnjom svakodnevnicom, **FIUMARE – Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije** postaje svojevrsni vremeplov na autentičnim lokacijama Delte – Mrtvog kanala i Verdijeve ulice – spojnice s tržnicom i lukom.

Tradicijske drvene barke na jedra usidrene u Mrtvom kanalu, trgovci i obrtnici u tradicijskim nošnjama iz svih krajeva Kvarnera, interaktivne radionice pomorskih i ribarskih vještina, brodomodelarske radionice i promocija starih običaja, fotografija i slika...

Tradicijske pjesme i plesovi, gastronomска ponuda autohtonih jela i vina, organizirani razgledi kazališta i povijesnih lokacija užeg središta grada, regate tradicijskih barki na jedra... to je kolaž oživljenih slika Mrtvog kanala kroz stoljeća. To je festival **FIUMARE**.

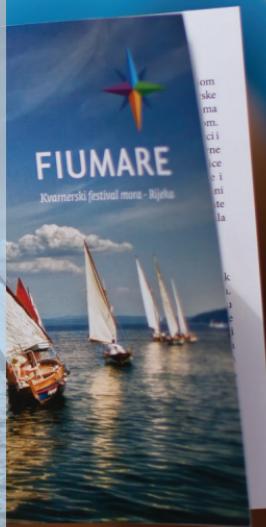
Spaja obale i luke, povezuje ljude. More otvara vidike. Pomorski pak gradovi pronose multikulturalnost kao način življenja i stvaranja.

Rijeka – Fiume – Rika – Reka grad je u kojemu se vjekovima prožimaju narodi, kulture i jezici. Najznačajnija povjesna imena grada pišu se na hrvatskom, talijanskom, njemačkom, mađarskom, slovenskom i mnogim drugim jezicima.

Rijeka je uvijek bila Rijeka, svoja, neovisna i posebna. Ali uvijek vjerna moru, morem povezana i svojom lukom otvorena cijelome svijetu. Fijuk vjetra uz rubove jedara i zov mora, „Mare Nostruma“ – Mediterana, oduvijek privlače Rijeku moru, mjestu gdje se Rječina ulijeva u more. To je mjesto održavanja festivala **FIUMARE**.

Dobrodošli!

MORE



NEDJELJA, 17.5.

4. Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije **FIUMARE 2015**

Manifestacija u sklopu Međunarodnog projekta
MALA BARKA Operativnog programa
IPA Slovenija – Hrvatska 2007. – 2013.



PREDPROGRAM

► FUŽINE

12 sati 3. jezerska regata tradicijskih barki na jedra
Najava programa **FIUMARE 2015 – MALA BARKA** u Rijeci



PROGRAM

► **KORZO** (ispred Turističkog informativnog centra – TIC)

8,30 – 21 sat Prezentacija tradicijskih barki koje sudjeluju na festivalu **FIUMARE 2015 – MALA BARKA**

10 sati Pregled barki i ocjena izvornosti

12 sati Proglašenje najizvornije tradicijske barke festivala
Podizanje zastave u čast **EUROPSKOG DANA
POMORSTVA**

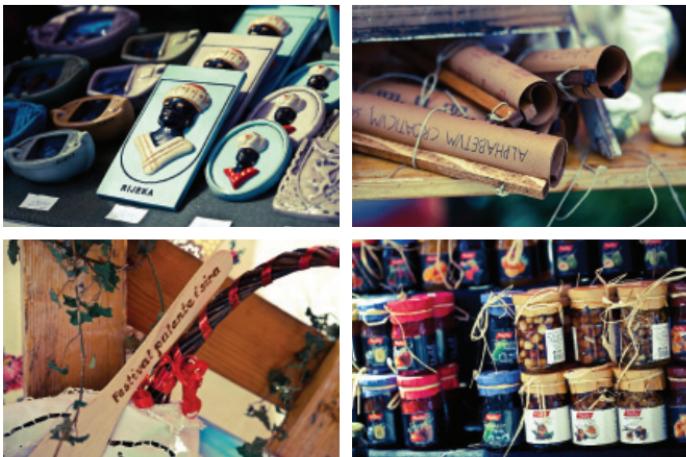
► **KORZO** (u izložima Grada Rijeke)

12 sati **HANSE SAIL 2015** – izložba fotografija
prijateljskoga grada Rostocka



ČETVRTAK, 21. 5.

- ▶ **KORZO** (ispred TIC-a)
8,30 – 21 sat Prezentacija tradicijskih barki koje sudjeluju na festivalu **FIUMARE 2015 – MALA BARKA**
- ▶ **MRTVI KANAL**
9 – 20 sati Izložba tradicijskih barki u Mrtvom kanalu
- ▶ **U akvatoriju Mrtvog kanala – MRTVI KANAL** (uz Wenzelovu),
VERDIJEVA (kraj kazališta, od Wenzelove do tržnice)
9 – 14 sati Radionice tradicijskih pomorskih vještina **MALA BARKA** (radionice tradicijske brodogradnje, mornarskih vještina, nautička radionica i radionica ribarskih vještina) i promocija knjiga s pomorskom tematikom
Predstavljanje autohtonih proizvoda Kvarnera
Folklor i glazba **MALA BARKA** (Gorski kotar)



► MRTVI KANAL i ŠRD LUBEN

- 10 – 14 sati** Zavičajna nastava – Predavanje i radionice pomorskih vještina za učenike osnovnih škola
10 – 14 sati Zavičajna nastava – **POTRAGA ZA BLAGOM** za učenike osnovnih škola

► HNK IVANA PL. ZAJCA – dvorana na ulazu

- 10 sati** Otvaranje izložbe **TITANIC – CARPATHIA** u organizaciji Pomorskog i povijesnog muzeja Hrvatskog primorja

► HNK IVANA PL. ZAJCA – na ulazu u kazalište

- 12 sati** Svečano otvaranje 4. Kvarnerskog festivala mora i pomorske tradicije **FIUMARE 2015 – MALA BARKA** uz počasni defile Gradske straže Bakar i Bokeljske mornarice, "Bakarskih kapetana i gospode" i nastup klapa Flumen i Vidulice

► RIBARNICA

- 19 sati** Otvaranje izložbi:
Prirodoslovni muzej Rijeka: **SAČUVANE LJEPOTE KVARNERSKOG PODMORJA** – izložba fotografija autorice Milvane Arko Pijevac (u ribarnici) i Muzej grada Rijeke: **IMPRESIJE RIJEČKE LUKE** (na katu ribarnice)

► RIJEČKI RESTORANI

- RI GASTRO** ponuda jela na bazi autohtonih namirnica Kvarnera
Cijena 100,00 kn za menu

► MRTVI KANAL

9 – 20 sati Izložba tradicijskih barki u Mrtvom kanalu

► U AKVATORIJU MRTVOG KANALA – MRTVI KANAL

(uz Wenzelovu), **VERDIJEVA** (kraj kazališta, od Wenzelove do tržnice)

9 – 14 sati Sajam autohtonih proizvoda Kvarnera

Folklor i glazba **MALA BARKA** (Primorje)

9 – 14 sati Radionice tradicijskih pomorskih vještina **MALA**

BARKA – radionica tradicijske brodogradnje,

radionica mornarskih vještina, nautička radionica i

radionica ribarskih vještina

► ŠRD LUBEN

12 sati Predstavljanje knjige **TRADICIJSKE BARKE**

JADRANA autora Luciana Kebera

► POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA

14 – 18 sati **RIJEČKA POMORSKA BAŠTINA U SLICI I**

RIJEČI, stručna predavanja

► NA LUKOBRANU KRAJ DIZALICA

17 – 23 sata Ribarska fešta **FIUMARE 2015 – MALA BARKA**

► LUKA RIJEKA (Putnička luka)

17 sati Regata tradicijskih barki na jedra **FIUMARE 2015 –**

MALA BARKA

► U AKVATORIJU PUTNIČKE LUKE

19 sati 3. svečani konvoj brodova i brodica **RIJEKA S MORA**

22 sata Vatromet s lukobrana

► **MRTVI KANAL** (uz Wenzelovu), **VERDIJEVA** (kraj kazališta, od Wenzelove do tržnice)

9 – 14 sati Radionice tradicijskih pomorskih vještina **MALA BARKA**

Radionice tradicijskih pomorskih vještina i promocija knjiga s pomorskom tematikom – radionica tradicijske brodogradnje, radionica mornarskih vještina, nautička radionica i radionica ribarskih vještina

9 – 14 sati Predstavljanje autohtonih proizvoda Kvarnera
Folklor i glazba **MALA BARKA** (Otoči)

► **LUKA RIJEKA** (Putnička luka i akvatorij ispred luke)

9 – 14 sati **DAN OTVORENIH PALUBA** brodova u riječkoj luci
10 – 12 sati Jedrenje na tradicijskim barkama za roditelje i djecu

► **U AKVATORIJU PUTNIČKE LUKE**

14,30 – 17 sati Regata tradicijskih barki na jedra **FIUMARE 2015** – **MALA BARKA** u akvatoriju ispred luke Rijeka s ciljem u Putničkoj luci

► **LUKA RIJEKA** (Školski brod "Vila Velebita dva")

8,30 – 18 sati **DAN OTVORENIH VRATA POMORSKE ŠKOLE BAKAR** (mole se organizirane grupe da najave posjet na info@pomorskabakar.hr)

Predstavljanje knjige **ŠKOLSKI BRODOVI POMORSKE ŠKOLE BAKAR**



► **LUKA RIJEKA** (Riječki lukobran)

10 – 18 sati Mala burza rabljene ribolovne i nautičke opreme

10 – 18 sati **DAN VODENIH SPORTOVA** – prezentacija klubova za sportske aktivnosti na moru i pod morem

► **AKVATORIJ ISPRED LUKOBRANA**

8 – 12 sati Ribolovni kup M.O. LUKA I ŠRD LUBEN

► **LUKA RIJEKA** (Riječki lukobran)

12,30 sati Vaganje i prikaz ulova i proglašenje pobjednika Ribolovnog kupa M.O. LUKA I ŠRD LUBEN



► **POMORSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U RIJECI**, Studentska 2

12,30 – 18 sati DAN OTVORENIH VRATA POMORSKOG

FAKULTETA – razgled zgrade fakulteta, kabineta, simulatora i izložbi:

TITANIC – CARPATHIA: 100 godina poslige

Vojno-pomorska akademija u Rijeci 1866. – 1914.

Morski divovi – izložba posvećena legendarnim Transatlanticima

Jadrolinija – izložba fotografija velikog formata brodova Jadrolinije

Mornarski čvorovi – prikaz originalnih mornarskih čvorova

14 sati

OD KADETA DO ZAPOVJEDNIKA, popularno predavanje, kap. Mario Šarac



► PRIRODOSLOVNI MUZEJ

- 9 – 20 sati DAN OTVORENIH VRATA PRIRODOSLOVNOG MUZEJA RIJEKA** – razgledavanje stalnih postava i privremene izložbe **UKRASI MORA** autorica Milvane Arko Pijevac i Ivane Šarić Žic, ulaz slobodan
- 19 – 20 sati UGROŽENE RIBLJE VRSTE I PRELOV RIBA –** predavač prof. dr. sc. Marcelo Kovačić

► RIBARNICA

- 9 – 10 sati** Najzanimljivije vrste na Riječkoj ribarnici danas – vodstvo po ribarnici, prof. dr. sc. Marcelo Kovačić

► UŠĆE RIJEČINE

- 9 – 11 sati** **Prirodoslovni muzej Rijeka – Radionica ŽIVI SVIJET U UŠĆU RJEČINE** – Marin Kirinčić i Leonarda Ban – radionica uz demonstraciju tehnike autonomnog ronjenja na samom ušću Rječine (za školsku djecu uz najavu)

► RIVA BODULI I AKVATORIJ PUTNIČKE LUKE

REGATA U MORNARSKOM VESLANJU

Pomorskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci

- 14 sati** Kvalifikacijske utrke
- 18 sati** Finalne i revijalne utrke
- 21 sat** Podjela nagrada



► RIJEČKI RESTORANI

RI GASTRO ponuda jela na bazi autohtonih

namirnica Kvarnera

Cijena 100,00 kn za menu

► **POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA**

9 – 20 sati DAN OTVORENIH VRATA PPMHP – razgled muzeja, stalnih postava i izložbe

► **MUZEJ GRADA RIJEKE**

9 – 20 sati DAN OTVORENIH VRATA MUZEJA GRADA RIJEKE – razgled muzeja i vođeni razgled izložbe

► **RIJEČKI RESTORANI**

RI GASTRO ponuda jela na bazi autohtonih namirnica Kvarnera
Cijena 100,00 kn za menu

POP RATNA DOGAĐANJA

- Izložba maketa tradicijskih barki Jadrana ŽIVA JEDRA MRTVOG KANALA autora Luciana Kebera – u prostoru ŠRD LUBEN
- Izložba povijesti mrtvog kanala RAVIVAL MRTVOG KANALA, ProTorpedo Rijeka – u prostoru ŠRD LUBEN
- Izložba SAČUVANE LJEPOTE KVARNERSKOG PODMORJA, Prirodoslovni muzej Rijeka – u ribarnici
- Izložba IMPRESIJE RIJEČKE LUKE, Muzej grada Rijeke – na katu ribarnice
- Izložba fotografija HANSE SAIL 2015 prijateljskoga grada Rostocka – u izložima Grada Rijeke
- Sportski susreti M.O. LUKA – na igralištu Delta
- Likovna kolonija EX TEMPORE M.O. LUKA – razne lokacije
- Posebni menui u ugostiteljskim objektima u sklopu programa RI gastro
- Uključenje jedrenjaka flote ID RIVA TOURS u svečani konvoj brodova i brodica RIJEKA S MORA
- Uključenje izletničkih brodova s Kvarnera u program OTVORENIH PALUBA i svečani konvoj brodova i brodica RIJEKA S MORA

Na Riječkom lukobranu će u vrijeme trajanja manifestacije na raspolaganju biti bicikli za vožnju lukobranom.

Organizator zadržava pravo izmjene programa.

FIUMARE 2015 – MALA BARKA – Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije

Projektni partneri MALA BARKA:

- Primorsko-goranska županija, vodeći partner
- Turistička zajednica Kvarnera
- Općina Izola
- Turistička zajednica Izola

Organizatori FIUMARE 2015:

- Primorsko-goranska županija
- Grad Rijeka
- Turistička zajednica Kvarnera
- Lučka uprava Rijeka
- Turistička zajednica grada Rijeke
- Koordinacija udruge za očuvanje i revitalizaciju pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre

Suorganizatori:

- Mjesni odbor Luka, Rijeka
- Udruga Pro torpedo, Rijeka
- ŠRD Luben, Rijeka
- Pomorski fakultet Rijeka
- Pomorska škola Bakar
- Lučka kapetanija Rijeka
- Jadrolinija Rijeka

Podupiratelji:

- TZ grada Bakra
- TZ grada Cresa
- TZ grada Čabre
- TZ grada Deltine
- TZ grada Kastva
- TZ grada Krka
- TZ grada Malog Lošinja
- TZ grada Opatije
- TZ grada Raba
- TZ grada Vrbovskog
- TZ općine Brod Moravice
- TZ općine Čavle
- TZ općine Fužine
- TZ općine Jelenje

- TZ općine Kostrena
- TZ općine Lokve
- TZ općine Lovran
- TZ općine Malinska-Dubašnica
- TZ općine Mošćenička Draga
- TZ općine Mrkopalj
- TZ općine Punat
- TZ općine Ravnica Gora
- TZ općine Skrad
- TZ općine Vrbnik
- TZ mjesta Ičići
- Botel Marina, Rijeka
- HNK Ivana pl. Zajca, Rijeka
- ID RIVA TOURS – flota jedrenjaka

Sponzori:

- Luka, Rijeka
- Dezinsekcija, Rijeka
- JPS, Rijeka
- Multilink, Rijeka
- Viktor Lenac, Kostrena
- CRO PILOT, Rijeka
- Kuća krčkog pršuta Žužić, Krk

Posebni gosti:

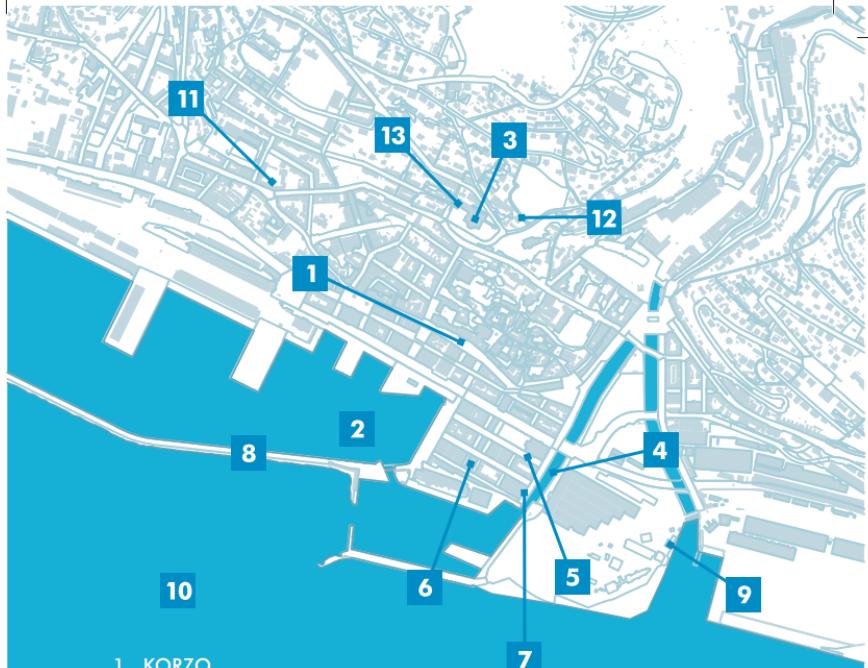
- Povijesna udruga Bakarska straža, Bakar
- Udruga Bokeljska mornarica 809
- Veslar Franjo Kraljić, Malinska
- Užar i jedrar Miloje Šikić, Kostrena
- Uljari PZ Cres

Medijski
pokrovitelji:



NOVI LIST





- 1 KORZO
- 2 AKVATORIJ RIJEČKE LUKE
- 3 POMORSKI I POVJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA – RIJEKA
- 4 MRTVI KANAL
- 5 KRAJ KAZALIŠTA
- 6 RIJEČKA RIBARNICA
- 7 ŠRD LUBEN
- 8 LUKA RIJEKA (Riječki lukobran)
- 9 VESLAČKI KLUB „JADRAN“ NA DELTI
- 10 AKVATORIJ ISPRED RIJEČKOG LUKOBRANA
- 11 POMORSKI FAKULTET
- 12 PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA
- 13 MUZEJ GRADA RIJEKE



TURISTIČKA ZAJEDNICA
KVARNERA
Raznolikost je lijepo *



KOORDINACIJA UDRUGA ZA
OČUVANJE I REVITALIZACIJU
PO MORSKE I RIBARSKE I
BRODORGRADEVNE BASTINE
KVARNERA I ISTRE



Primorsko-goranska
županija



GRAD RIJEKA



Kvarner
RIJEKA

HRVATSKA

LUČKA UPRAVA RIJEKA
PORT OF RIJEKA AUTHORITY

Mala Barka
www.visitRijeka.hr



Naložba v vašo prihodnost
Operaciju delno finančira Evropska unija
Evropski sklad za regionalni razvoj



Manifestacija u sklopu Međunarodnog projekta MALA BARKA
Operativnog programa IPA Slovenija – Hrvatska 2007. – 2013.

4.

Kvarnerski festival

mora i pomorske tradicije FIJMARE 2015.

Ulaganje u Vašu budućnost

Operaciju djelomično finančira Evropska unija

Europski fond za regionalni razvoj